



Vinacontrol
SINCE 1957

Vinacontrol Ho Chi Minh City
80 Ba Huyen Thanh Quan St., Dist. 7
Ho Chi Minh City
Tel : (84.28) 39.316323 - 39.316704
Fax : (84.28) 39.316961 - 38.437861
vinahochiminh@vinacontrol.com.vn
www.vinacontrol.com.vn



CHỨNG THƯ GIÁM ĐỊNH VỀ TÊN HÀNG – CÔNG DỤNG – XUẤT XỨ

Số : 18G02HQ04211-01
Ngày : 18/9/2018

Người yêu cầu : CHI CỤC HẢI QUAN CỬA KHẨU CẢNG SÀI GÒN KHU VỰC 1
Tên hàng : HÀNG BÁCH HÓA VÀ THIẾT BỊ GIA DỤNG CÁC LOẠI
Số lượng : 01 CONTAINER 40'

KẾT QUẢ GIÁM ĐỊNH

Theo yêu cầu của Chi Cục Hải Quan Cửa Khẩu Cảng Sài Gòn Khu Vực 1 (Phiếu trưng cầu giám định số 578/KV1-ĐHHN, ngày 03/8/2018), chúng tôi, giám định viên Vinacontrol Tp.Hồ Chí Minh, đã có mặt tại cảng Cát Lái - Tp.Hồ Chí Minh để giám định hàng hoá thuộc container số FCIU8104172.

1. MÔ TẢ:

Tại thời điểm giám định chúng tôi ghi nhận: Hàng hóa là các thùng carton dán kín, để trần hoặc bọc trong bao PE. Ký mã hiệu trên bao bì: không đồng nhất hoặc không có.

2. TÊN HÀNG – SỐ LƯỢNG:

Theo yêu cầu của Chi Cục Hải Quan Cửa Khẩu Cảng Sài Gòn Khu Vực 1, chúng tôi phối hợp cùng nhân viên Hải quan thuộc đội Thủ Tục hàng hoá nhập khẩu tiến hành phân loại và kiểm tra hàng hóa xếp trong container số FCIU8104172. Kết quả:

- Hàng hoá thực kiểm là máy móc thiết bị, dụng cụ đồ dùng gia đình, hoá mỹ phẩm...
- Chi tiết hàng hoá xem bảng đính kèm theo chứng thư số 18G02HQ04211.

- > Địa điểm giám định : Cảng Cát Lái - Tp.HCM.
- > Thời gian giám định : 18/8 đến : 4/9/2018.

GIÁM ĐỊNH VIÊN

Phạm Mạnh Hùng
MS VNC0985



BỘ GIÁM ĐỐC BAN 2

Đặng Thanh Tuấn
MS VNC0985



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
543	Thực phẩm chức năng Klosterfrau 24 viên/hộp	14 hộp	Bao bì nguyên vẹn
544	Thực phẩm chức năng mọc tóc Mery Special , 89,5g	96 hộp	Bao bì nguyên vẹn
545	Thực phẩm chức năng Multi vitamin 20 viên/ống (Germany)	65 ống	Bao bì nguyên vẹn
546	Thực phẩm chức năng Omega-3 20 viên/vĩ	15 vĩ	Bao bì nguyên vẹn
547	Thực phẩm chức năng Rosaxan, Vitamin D dạng nước 750 ml (Germany)	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn
548	Thực phẩm chức năng Seefischol Omega 3, 90 viên/hộp	2 hộp	Bao bì nguyên vẹn
549	Thực phẩm chức năng siro Frublase 20 viên /hộp	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
550	Tinh dầu bạc hà Rossmen Japanisches Heilo 30 ml (Germany)	151 chai	Bao bì nguyên vẹn
551	Thực phẩm chức năng Vitamin E Aktiv 20 viên/vĩ (Germany)	16 vĩ	Bao bì nguyên vẹn
552	Thực phẩm dinh dưỡng em bé Milupa 600 g	7 hũ	Bao bì nguyên vẹn
553	Thực phẩm dinh dưỡng em bé Milupa 800 g	16 hộp	Bao bì nguyên vẹn
554	Thuốc mọc tóc Isana 150 ml	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
555	Thuốc nhuộm tóc Brilliance 60 ml	8 hũ	Bao bì nguyên vẹn
556	Thuốc nhuộm tóc L'oreal	10 bộ	Bao bì nguyên vẹn
557	Thuốc nhuộm tóc Poly Palette (50+ 50 + 15) g	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
558	Thuốc nhuộm tóc Schwarzkopf (50 + 120) ml	4 bộ	Bao bì nguyên vẹn
559	Tôi ngâm Alnatura 350 g	3 hũ	Bao bì nguyên vẹn
560	Trà đào Captains 400 g	7 hũ	Bao bì nguyên vẹn
561	Tương cà Tomaten Ketchup 500 ml	14 hũ	Bao bì nguyên vẹn
562	Viên bột giặt cho máy giặt Denkmit 900 g , 60 cục (Germany)	2 gói	Bao bì nguyên vẹn
563	Viên bổ sung Omega 3 -1400 Aktiv 30 viên/hộp, 59,2 g	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
564	Vitamin C 82g/ống, 20 viên/ống (Germany)	26 ống	Bao bì nguyên vẹn
565	Vitamin E 600 N Aktiv 40 viên/hộp	12 hộp	Bao bì nguyên vẹn
566	Xà bông cục Denkmit 100 g (Germany)	24 cục	Bao bì nguyên vẹn
567	Xà bông cục Lux 125 g	30 cục	Bao bì nguyên vẹn
568	Xà bông Denkmit 60 c/ hộp 900 g (Germany)	2 hộp	Bao bì nguyên vẹn
569	Xà bông Fa 100 g	20 cục	Bao bì nguyên vẹn
570	Xả vải Denkmit 1,25 Lit	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
571	Xịt khoáng Avene 300 ml	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
572	Xịt khoáng Balea 400 ml	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
573	Xịt khoáng Garnier 400 ml (Germany)	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
574	Xịt khoáng Nivea 400 ml (Germany)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
575	Xịt khử mùi Nivea 150 ml (Germany)	20 chai	Bao bì nguyên vẹn

Tổng số CTN của lô hàng: 1034 CTNs



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
514	Sữa tắm Emoji 250 ml	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
515	Sữa tắm Etienne Aigmer 250 ml	8 hũ	Bao bì nguyên vẹn
516	Sữa tắm FA 250 ml	33 chai	Bao bì nguyên vẹn
517	Sữa tắm Garnier 200 ml (Germany)	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
518	Sữa tắm gội Bubchen 400 ml	14 chai	Bao bì nguyên vẹn
519	Sữa tắm Jojoba Milch 250 ml	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
520	Sữa tắm JSP 500 ml	19 chai	Bao bì nguyên vẹn
521	Sữa tắm L'oreal 300 ml	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
522	Sữa tắm L'oreal 400 ml	25 chai	Bao bì nguyên vẹn
523	Sữa tắm Musk 500 ml, 12 chai/CTN (Germany)	4 CTN+ 20 chai	Bao bì nguyên vẹn
524	Sữa tắm Nivea 250 ml (Germany)	26 chai	Bao bì nguyên vẹn
525	Sữa tắm Nivea 400 ml (Germany)	38 chai	Bao bì nguyên vẹn
526	Sữa tắm Palmolive 650 ml	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
527	Sữa tắm Statement 500 ml	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
528	Sữa tắm tẩy tế bào chết Balea 200 ml	9 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
529	Sữa tắm Vanilla Betina Party 500 ml (Germany)	83 chai	Bao bì nguyên vẹn
530	Tã em bé Pampers 31 cái/gói	11 gói	Bao bì nguyên vẹn
531	Tẩy trắng răng Perl Weiss 50 ml	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn
532	Thực phẩm chức năng Calcium + D3, 300 viên/hộp, 270 g	2 hộp	Bao bì nguyên vẹn
533	Thực phẩm chức năng Omnivit Japanisches Heilpflanzenöl 30 ml (12 hộp/CTN)	7 CTN	Bao bì nguyên vẹn
534	Thực phẩm chức năng Calcium Vital: Calcium + D3, 20 viên/lọ	193 lọ	Bao bì nguyên vẹn
535	Thực phẩm chức năng cho trẻ em Sanostol (Multi-vitamin) 300 g (Germany)	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn
536	Thực phẩm chức năng cho trẻ em Sanostol (Multi-vitamin) 300 ml (Germany)	2 hũ	Bao bì nguyên vẹn
537	Thực phẩm chức năng cho trẻ em Sanostol (Multi-vitamin) 460 ml (Germany)	44 hộp	Bao bì nguyên vẹn
538	Thực phẩm chức năng cho trẻ em Sanostol (Multi-vitamin) 640 ml (Germany)	15 hũ	Bao bì nguyên vẹn
539	Thực phẩm chức năng dạng nước diệp lục Chlorophyll 1 lít	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
540	Thực phẩm chức năng Das Gesunde Plus 300 viên 270 g	7 hũ	Bao bì nguyên vẹn
541	Thực phẩm chức năng Doppelherz 25 ml, 30 ống/hộp	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
542	Thực phẩm chức năng Aktiv Gold Omega 3, 120 viên/hộp	3 hộp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
480	Son Bebe 4,9 g (Germany)	30 cây	Bao bì nguyên vẹn
481	Son môi Ulti matt 3,8 g (Germany)	10 cây	Bao bì nguyên vẹn
482	Son môi makeup Revolution 5 g	70 cây	Bao bì nguyên vẹn
483	Son môi Max Factor X 5 g (Canada)	6 cây	Bao bì nguyên vẹn
484	Sữa Ensure 24 lon/CTN, 400g/lon	507 CTN + 23 hộp	Bao bì nguyên vẹn
485	Sữa bột Aptamil 250 g (Germany)	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
486	Sữa bột Aptamil 600 g (Germany)	70 hộp	Bao bì nguyên vẹn
487	Sữa bột Aptamil 800 g (Germany)	70 hộp	Bao bì nguyên vẹn
488	Sữa bột gói Milkraft 660 ml	16 gói	Bao bì nguyên vẹn
489	Sữa bột hộp Milkraft 480 ml	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
490	Sữa bột Nestlé 500 g	11 gói	Bao bì nguyên vẹn
491	Sữa dưỡng da Bettina Party 500 ml (Germany)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
492	Sữa dưỡng da Norwegische 400 ml (Germany)	7 chai	Bao bì nguyên vẹn
493	Sữa Milkraft 660 g	7 gói	Bao bì nguyên vẹn
494	Sữa Nestlé (Resource Junior) 400 g, 12 hộp/ CTN	1 CTN + 36 hộp	Bao bì nguyên vẹn
495	Sữa Nestlé (Resource Junior) 800 g/hộp	22 hộp	Bao bì nguyên vẹn
496	Sữa rửa mặt CV Vital Cadeavera, 150 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
497	Sữa rửa mặt Garnier 150 ml (Germany)	8 hũ	Bao bì nguyên vẹn
498	Sữa rửa mặt Nivea 250 ml (Germany)	24 chai	Bao bì nguyên vẹn
499	Sữa tắm Duschdas 250 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
500	Sữa tắm AIGNER 250 ml	33 chai	Bao bì nguyên vẹn
501	Sữa tắm Algegarim 300 ml	22 chai	Bao bì nguyên vẹn
502	Sữa tắm Balea 500 ml 12 chai/CTN (Germany)	4 CTN + 36 chai	Bao bì nguyên vẹn
503	Sữa tắm Balea 200 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
504	Sữa tắm Balea 300 ml (Germany)	40 chai	Bao bì nguyên vẹn
505	Sữa tắm Bettina Barty Vanilla 500 ml (Germany)	39 chai	Bao bì nguyên vẹn
506	Sữa tắm cho em bé Colutti Turtles Bubble Fun, 500 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
507	Sữa tắm em bé Penaten 125 ml (EU)	182 hộp	Bao bì nguyên vẹn
508	Sữa tắm gội Addidas 250 ml	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
509	Sữa tắm Olive 750 ml	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
510	Sữa tắm The body shop 750 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
511	Sữa tắm Tropical Jungle 500 ml (Poland)	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
512	Sữa tắm em bé Hipp 250 ml	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
513	Sữa tắm em bé Hipp 400 ml	3 chai	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
445	Nước lau sàn Denkmit 1000 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
446	Nước lau sàn Ecover 750 ml	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
447	Nước lau sàn Emsal 1 Lit (Germany)	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
448	Nước lau sàn Kiehl (America)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
449	Nước lau sàn Zekol 1 Lit (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
450	Nước rửa chén Brill 500 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
451	Nước rửa chén Ecofix 1000 g (Germany)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
452	Nước rửa tay Fairy 625 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
453	Nước súc miệng Dontodent 500 ml (Luxemburg)	19 chai	Bao bì nguyên vẹn
454	Nước tẩy rửa bồn cầu Denkmit 750 ml	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
455	Nước tẩy rửa toilet Mr Muscle Drano 1 Lit (Germany)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
456	Nước tẩy trang L'oreal 40 ml	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
457	Nước tẩy trang Avene 300 ml	20 chai	Bao bì nguyên vẹn
458	Nước tẩy trang Avene (300 + 50) ml	32 bộ	Bao bì nguyên vẹn
459	Nước tẩy trang Balea 150 ml (France)	181 chai	Bao bì nguyên vẹn
460	Nước tẩy trang Balea 200 ml	16 chai	Bao bì nguyên vẹn
461	Nước tẩy trang Garnier 400 ml (Germany)	104 chai	Bao bì nguyên vẹn
462	Nước trái cây Alnatura 500 ml	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
463	Nước trái cây Ener Bio 750 ml	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
464	Nước tương Alnatura 250 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
465	Nước tương Maggi 1000 g/chai, 6 chai/CTN (Germany)	6 CTN + 28 chai	Bao bì nguyên vẹn
466	Nước xả vải Denkmit 1,5 Lit (Germany)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
467	Omega 3 Aktiv 80 viên/hộp	12 hộp	Bao bì nguyên vẹn
468	Kem chống hăm em bé Bubchen 75 ml (Germany)	48 hũ	Bao bì nguyên vẹn
469	Kem chống hăm em bé Kaufmann 75 ml (Germany)	19 hũ	Bao bì nguyên vẹn
470	Phấn mỹ phẩm Revolution 14 g	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn
471	Phấn rôm cho bé Penaten 100 g (Germany)	38 hũ	Bao bì nguyên vẹn
472	Phấn trang điểm Nudes 7 g	10 hộp	Bao bì nguyên vẹn
473	Rau củ quả ngâm Alnatura 400 g (Germany)	25 hũ	Bao bì nguyên vẹn
474	Rượu Bonollo 500ml 42%, 6 chai/ CTN.	10 CTN + 12 chai	Bao bì nguyên vẹn
475	Rượu Dimple Golden Selection 700 ml (Scotland)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
476	Rượu Hennessy Cognac 700 ml (France)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
477	Rượu Vodka Absolute 40% 700 ml (Sweden)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
478	Jardin Bio 350 g	27 hũ	Bao bì nguyên vẹn
479	Siro ho Prospan 100 ml (Germany)	11 chai	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1987



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
408	Nước hoa Bellini 50 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
409	Nước hoa Biocura Man 100 ml (Germany)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
410	Nước hoa Bois de 50 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
411	Nước hoa Burberry 85 ml (UK)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
412	Nước hoa Burberry Brit 50 ml (UK)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
413	Nước hoa Capma 90 ml	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
414	Nước hoa Charlie Silver 100 ml (Spain)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
415	Nước hoa Charlie White 100 ml (Spain)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
416	Nước hoa Chloe 90 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
417	Nước hoa CK 30 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
418	Nước hoa CK 40 ml (France)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
419	Nước hoa Dior 100 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
420	Nước hoa Dior 50 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
421	Nước hoa Dolce Gabbana 125 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
422	Nước hoa Escada 50 ml (UK)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
423	Nước hoa Flem de pecher 50 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
424	Nước hoa Gibellini 50 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
425	Nước hoa GT 50 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
426	Nước hoa Hugo Boss 75 ml (Germany)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
427	Nước hoa Jadore 50 ml/chai (France)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
428	Nước hoa Jaguar 100 ml (UK)	7 chai	Bao bì nguyên vẹn
429	Nước hoa Jonp - Jump 125 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
430	Nước hoa Joop - Jump 200 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
431	Nước hoa Just Cavalli 90 ml (Italy)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
432	Nước hoa La Rive 75ml (Poland)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
433	Nước hoa La Rive 90ml (Poland)	26 chai	Bao bì nguyên vẹn
434	Nước hoa La rive Scottish man 90 ml (Poland)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
435	Nước hoa Lacoste 100 ml (France)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
436	Bộ nước hoa Lancôme (2+4+7) ml (France)	2 bộ	Bao bì nguyên vẹn
437	Bộ nước hoa Lancôme 30 ml + 50 ml (France)	4 bộ	Bao bì nguyên vẹn
438	Nước hoa Maroussia 100 ml (Germany)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
439	Nước hoa Polo 40 ml (USA)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
440	Nước hoa Sculpture 30 ml (Japanese)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
441	Nước hoa Statement 125 ml (Germany)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn
442	Nước hoa Suddenly 50 ml (France)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
443	Nước hoa Yves 50 ml (France)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
444	Nước hoa Zara 100 ml/chai, 2 chai/hộp (Spain)	19 hộp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
373	Kem tẩy da Sensiva 500 ml (Germany)	13 chai	Bao bì nguyên vẹn
374	Kem tẩy trang Bebe 150 ml (Germany)	24 hộp	Bao bì nguyên vẹn
375	Kem tẩy trang Bebe More 200 ml (Germany)	60 lọ	Bao bì nguyên vẹn
376	Kem tẩy trang L'oreal 400ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
377	Kem thoa da Das gesunde Plus 100 ml	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
378	Phấn trang điểm Muller Lavozone	60 hộp	Bao bì nguyên vẹn
379	Kẹo bạc hà Dentodent 75 g/50 viên/hộp (Luxemburg)	36 hộp	Bao bì nguyên vẹn
380	Kẹo Das gesunde Plus 120 g 60 viên/hộp (Germany)	12 hộp	Bao bì nguyên vẹn
381	Kẹo ngậm Ricola 250 g (Switzerland)	24 lọ	Bao bì nguyên vẹn
382	Khử mùi Fuss Wohl 200 ml (Germany)	21 chai	Bao bì nguyên vẹn
383	Lăn khử mùi Glücksgelufuhl 50 ml (Germany)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
384	Mặt nạ dưỡng da Schaebens (Germany)	72 cái	Bao bì nguyên vẹn
385	Mặt nạ Garnier 32 g (Germany)	50 cái	Bao bì nguyên vẹn
386	Mì ống Pasta Variata 500 g (Italy)	20 gói	Bao bì nguyên vẹn
387	Mật ong Alnatura 250 ml (Germany)	13 chai	Bao bì nguyên vẹn
388	Mật ong Alnatura 350 g (Germany)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
389	Mật ong Ener Bio 250 ml	4 hũ	Bao bì nguyên vẹn
390	Mỹ phẩm trang điểm Max Factor 10 g (Canada)	3 cái	Bao bì nguyên vẹn
391	Mỹ phẩm trang điểm Max Factor 6,5 g (Canada)	5 cái	Bao bì nguyên vẹn
392	Mỹ phẩm trang điểm MayBeline Newyork 5 g (Italy)	8 cái	Bao bì nguyên vẹn
393	Mỹ phẩm trang điểm MayBeline Newyork 9 g (Italy)	5 cái	Bao bì nguyên vẹn
394	Mỳ Ý Spaghetti Alnatura 500 g (Germany)	25 gói	Bao bì nguyên vẹn
395	Nấm hộp Alnatura 125 g (Germany)	67 hộp	Bao bì nguyên vẹn
396	Ngũ cốc Alnatura 500 g (Germany)	60 gói	Bao bì nguyên vẹn
397	Nước khử mùi Bloalra 200 ml	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
398	Nước dưỡng da Chateau Rouge 750 ml (France)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
399	Nước dưỡng da Garnier 400 ml (Germany)	98 chai	Bao bì nguyên vẹn
400	Nước dưỡng da Garnier 500 ml (Germany)	16 hũ	Bao bì nguyên vẹn
401	Nước dưỡng da L'oreal 400 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
402	Nước ép trái cây Alnatura 0,5 Lt (Germany)	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
403	Nước giặt Lenor 990 ml (Germany)	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
404	Nước hoa Agent 100 ml (USA)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
405	Nước hoa Aigner 100 ml (France)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
406	Nước hoa Ambre Noir 50 ml (France)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
407	Nước hoa AXE 100 ml (Denmark)	1 chai	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THU SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
338	Kem dưỡng da Balea 250 ml (Germany)	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn
339	Kem dưỡng da Balea 500 ml (Germany)	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
340	Kem dưỡng da Balea 75 ml (Germany)	15 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
341	Kem dưỡng da BB Cream 40 ml	8 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
342	Kem dưỡng da Bebe 200 ml (Germany)	70 hộp	Bao bì nguyên vẹn
343	Kem dưỡng da Bebe 25 ml (Germany)	100 hộp	Bao bì nguyên vẹn
344	Kem dưỡng da Bebe 50 ml (Germany)	110 hộp	Bao bì nguyên vẹn
345	Kem dưỡng da Bubchen 75 ml (Germany)	24 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
346	Kem dưỡng da CV 50 ml (Germany)	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn
347	Kem dưỡng da Florena 50 ml (Germany)	16 hộp	Bao bì nguyên vẹn
348	Kem dưỡng da Kamill 200 ml (Germany)	24 hộp	Bao bì nguyên vẹn
349	Kem dưỡng da Kamill 100 ml (Germany)	37 hộp	Bao bì nguyên vẹn
350	Kem dưỡng da Kamill 133 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
351	Kem dưỡng da Kamill 150 ml (Germany)	34 hộp	Bao bì nguyên vẹn
352	Kem dưỡng da Kamill 75 ml (Germany)	8 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
353	Kem dưỡng da Larabellucci 200 ml (Germany)	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn
354	Kem dưỡng da L'oreal 50 ml	28 hộp	Bao bì nguyên vẹn
355	Kem dưỡng da Nivea 200 ml (Germany)	31 hộp	Bao bì nguyên vẹn
356	Kem dưỡng da Nivea 250 ml (Germany)	33 chai	Bao bì nguyên vẹn
357	Kem dưỡng da Nivea 50 ml (Germany)	60 hộp	Bao bì nguyên vẹn
358	Kem dưỡng da Palmolive 250 ml	10 hộp	Bao bì nguyên vẹn
359	Kem dưỡng da Penaten Ultra Sensitive 100 ml, 6 hũ/hộp (EU)	71 hộp + 315 hũ	Bao bì nguyên vẹn
360	Kem dưỡng da Penaten 150 ml (EU)	6 hũ	Bao bì nguyên vẹn
361	Kem dưỡng da Penaten 200 ml (EU)	20 hũ	Bao bì nguyên vẹn
362	Kem dưỡng da Penaten 75 ml (EU)	5 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
363	Kem dưỡng da Schauma 250 ml (EU)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
364	Kem dưỡng da The Body Shop 250 ml	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
365	Kem dưỡng da Vaseline 125 ml (Germany)	10 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
366	Kem dưỡng da vùng mắt Today Q10 15 ml (Germany)	25 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
367	Kem dưỡng da CV 50 ml (Germany)	67 hũ	Bao bì nguyên vẹn
368	Kem làm trắng răng Theramed Naturweiz 100 ml (Germany)	58 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
369	Kem mặt nạ Visibly Clean 150 ml	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
370	Kem mọc lông Crevil Vital 150 ml (Germany)	20 hộp	Bao bì nguyên vẹn
371	Kem massage Palmolive 250 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
372	Kem Sensitive 100 ml (Korea)	30 hộp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
303	Gel tẩy lông Balea 120 ml (Germany)	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
304	Gia vị Herbamare 250 g	42 hũ	Bao bì nguyên vẹn
305	Gia vị Herbamare 500 g	18 hũ	Bao bì nguyên vẹn
306	Giày Adidas size EU 36 (Indonesia)	3 đôi	Bao bì nguyên vẹn
307	Giày Adidas size US 6,5 (Indonesia)	4 đôi	Bao bì nguyên vẹn
308	Hạt nêm rau củ Alnatura 290 g (Germany)	10 gói	Bao bì nguyên vẹn
309	Kem dưỡng da Bebe 150 ml (Germany)	95 chai	Bao bì nguyên vẹn
310	Kem chống nắng Dontodent 125 ml (Luxemburg)	198 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
311	Kem chống nắng Garnier 200 ml (Germany)	3 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
312	Kem chống nắng Isana 150 ml (Germany)	16 chai	Bao bì nguyên vẹn
313	Kem chống nắng Lavozone 200 ml (Germany)	58 chai	Bao bì nguyên vẹn
314	Kem chống nắng Sun Dance 100 ml (Germany)	3 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
315	Kem chống nắng Sun Dance 200 ml (Germany)	16 chai	Bao bì nguyên vẹn
316	Kem chống nắng Sun Ozon, 200 ml (Germany)	41 chai	Bao bì nguyên vẹn
317	Kem đánh răng Ajona 25 ml	36 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
318	Kem đánh răng Blerd Amed 3D White 100 ml (Germany)	15 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
319	Kem đánh răng Dontodent 100 ml (Luxemburg)	12 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
320	Kem đánh răng Dontodent 125 ml, 25 tuýp/hộp (Luxemburg)	6 hộp +24 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
321	Kem đánh răng Dontodent 75 ml, 20 tuýp/hộp (Luxemburg)	2 hộp	Bao bì nguyên vẹn
322	Kem đánh răng Lacalut 100 ml (Germany)	6 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
323	Kem đánh răng Meridol 75 ml (Germany)	7 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
324	Kem đánh răng Odol-med 3 75 ml (Germany)	21 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
325	Kem đánh răng Odol-med 3 125 ml (Germany)	5 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
326	Kem đánh răng Odol-med 3 50 ml (Germany)	12 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
327	Kem đánh răng Peridont 125 ml (Germany)	216 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
328	Kem đánh răng Peridont 75 ml (Germany)	164 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
329	Kem đánh răng Sensident 75 ml (America)	50 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
330	Kem đánh răng Sensodyne 100 ml (Germany)	5 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
331	Kem đánh răng Sensodyne 75 ml (Germany)	18 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
332	Kem đánh răng Signal 50 ml (Germany)	15 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
333	Kem đánh răng thảo dược Ajona 25 ml (Germany)	24 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
334	Kem đánh răng Theramed 75 ml (Germany)	14 tuýp	Bao bì nguyên vẹn
335	Kem dưỡng da Diadermine 50 ml (Germany)	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
336	Kem dưỡng da Balea 100 ml (Germany)	18 hộp	Bao bì nguyên vẹn
337	Kem dưỡng da Balea 125 ml (Germany)	10 hộp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1967



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
268	Dầu gội Gloss Kur 250 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
269	Dầu gội Head & Shoulder 300 ml (Germany)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
270	Dầu gội Head & Shoulder 500 ml (Germany)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
271	Dầu gội Hello nature 300 ml (Germany)	18 chai	Bao bì nguyên vẹn
272	Dầu gội Inecto 500 ml (Thailand)	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
273	Dầu gội Isana 200 ml (Germany)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
274	Dầu gội Isana 75 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
275	Dầu gội JSP 500 ml (Germany)	49 chai	Bao bì nguyên vẹn
276	Dầu gội L'oreal 250 ml	17 chai	Bao bì nguyên vẹn
277	Dầu gội Never Duft 400 ml	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
278	Dầu gội Nivea 250 ml (Germany)	20 lọ	Bao bì nguyên vẹn
279	Dầu gội Ogx 385 ml (America)	38 chai	Bao bì nguyên vẹn
280	Dầu gội Palmolive 650 ml	7 chai	Bao bì nguyên vẹn
281	Dầu gội Penaten 300 ml (Germany)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
282	Dầu gội Penaten 400 ml, 12 chai/CTN (Germany)	83 CTN + 225 chai	Bao bì nguyên vẹn
283	Dầu gội Penaten 500 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
284	Dầu gội Syoss 500 ml	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
285	Dầu gội Ultra Sensitive 400 ml	46 chai	Bao bì nguyên vẹn
286	Dầu gội Weleda 200 ml (Switzerland)	2 chai	Bao bì nguyên vẹn
287	Dầu hành Alnatura 0,75 Lit (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
288	Dầu olive Alnatura 500 ml (Germany)	11 chai	Bao bì nguyên vẹn
289	Dầu xả dưỡng tóc Goldwell 1 Lit (America)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
290	Dung dịch vệ sinh phụ nữ pH 5,5 Balea 300 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
291	Dung dịch vệ sinh phụ nữ Sagrotan 200 ml (Germany)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
292	Dưỡng da Alterra 150 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
293	Dưỡng da L'oreal, 200 ml	21 chai	Bao bì nguyên vẹn
294	Dưỡng da L'oreal, 300 ml	24 hộp	Bao bì nguyên vẹn
295	Dưỡng da Olaz 30 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
296	Dưỡng da Olaz 50 ml (Germany)	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
297	Đường dạng viên Puda 1200 viên/ hộp	10 hộp	Bao bì nguyên vẹn
298	Dưỡng tóc Syoss 500 ml	7 chai	Bao bì nguyên vẹn
299	Gel dưỡng thể Alkmene 250 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
300	Gel dưỡng tóc OGX 100 ml (America)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
301	Gel làm sạch da Nentrogena 200 ml	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
302	Gel rửa mặt Alverde 75 ml (Germany)	20 tuýp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
233	Bột giặt Denkmit 50 g (Germany)	25 gói	Bao bì nguyên vẹn
234	Bột giặt dạng viên 840 g, 40 viên (Germany)	3 gói	Bao bì nguyên vẹn
235	Bột giặt Denkmit 900 g (Germany)	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn
236	Bột giặt Ecover 1,2 kg (Germany)	3 gói	Bao bì nguyên vẹn
237	Bột giặt Finish 237 g (Germany)	14 gói	Bao bì nguyên vẹn
238	Bột nêm Knorr 1,2 kg	15 hộp	Bao bì nguyên vẹn
239	Bột nêm Lutz's 900 g	12 hũ	Bao bì nguyên vẹn
240	Bột nêm Raab 900 g	1 gói	Bao bì nguyên vẹn
241	Bột ngũ cốc Bio ener 1000 g	3 gói	Bao bì nguyên vẹn
242	Chai lăn khử mùi Balea men 50 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
243	Chất tẩy lồng máy giặt Maschinen-Pfleger 250ml (Germany)	21 chai	Bao bì nguyên vẹn
244	Chocolate Ener Bio 125 g	10 hộp	Bao bì nguyên vẹn
245	Chocolate Ener Bio 400 g	9 hộp	Bao bì nguyên vẹn
246	Đậu đen đóng lon Schwarze Pohlene 400 g (Germany)	12 lon	Bao bì nguyên vẹn
247	Dầu dừa Garnier 300 ml (Germany)	4 hũ	Bao bì nguyên vẹn
248	Dầu dưỡng thể Balea 100 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
249	Dầu dưỡng thể Balea 200 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
250	Dầu dưỡng thể Balea 75 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
251	Dầu dưỡng tóc L'oreal 100 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
252	Dầu gội Alpecin 250 ml (Germany)	12 chai	Bao bì nguyên vẹn
253	Dầu gội L'oreal 300 ml	39 chai	Bao bì nguyên vẹn
254	Dầu gội L'oreal 400 ml	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
255	Dầu gội Saubar 250 ml (Germany)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
256	Dầu gội AXE 250 ml (America)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
257	Dầu gội Balea 250 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
258	Dầu gội Balea 400 ml (Germany)	9 chai	Bao bì nguyên vẹn
259	Dầu gội Balea Men 300 ml (Germany)	20 chai	Bao bì nguyên vẹn
260	Dầu gội cho em bé Bubchen 230 ml (Germany)	42 chai	Bao bì nguyên vẹn
261	Dầu gội Colutti 300 ml (Germany)	38 chai	Bao bì nguyên vẹn
262	Dầu gội nam Schauma 480 ml (Germany)	8 chai	Bao bì nguyên vẹn
263	Dầu gội Duschdas 250 ml (Germany)	29 chai	Bao bì nguyên vẹn
264	Dầu gội Duschdas for men 750ml (Germany)	3 chai	Bao bì nguyên vẹn
265	Dầu gội L'oreal Elvital 300 ml	30 chai	Bao bì nguyên vẹn
266	Dầu gội em bé Saubar 250 ml (Germany)	10 chai	Bao bì nguyên vẹn
267	Dầu gội Garnier 250 ml (Germany)	37 chai	Bao bì nguyên vẹn



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
202	Bánh Samat 48 viên 1 kg	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
203	Bao điện thoại bằng nhựa	60 bộ	Bao bì nguyên vẹn
204	Bếp đóng lon Zuckermals 340 g (Germany)	18 lon	Bao bì nguyên vẹn
205	Bình xịt côn trùng S-quito free 100 ml (Germany)	13 chai	Bao bì nguyên vẹn
206	Bình xịt khử mùi (giấy) Balea 200 ml (Germany)	15 chai	Bao bì nguyên vẹn
207	Bình xịt khử mùi Aveo 150 ml (Germany)	30 chai	Bao bì nguyên vẹn
208	Bình xịt khử mùi Balea 200 ml (Germany)	13 chai	Bao bì nguyên vẹn
209	Bình xịt khử mùi L'oreal 50 ml	7 chai	Bao bì nguyên vẹn
210	Bình xịt khử mùi Scholl 150 ml (Germany)	5 chai	Bao bì nguyên vẹn
211	Bình xịt kính Vileda 500 ml (Germany)	4 cái	Bao bì nguyên vẹn
212	Bình xịt phòng Denkmil 300 ml (Germany)	4 chai	Bao bì nguyên vẹn
213	Bình xịt răng miệng Theramed 100 ml (Germany)	6 chai	Bao bì nguyên vẹn
214	Bộ dưỡng da mỹ phẩm Eucerin (125 + 50 + 20) ml (Germany)	6 bộ	Bao bì nguyên vẹn
215	Bộ chứa đựng gia vị 8 món Galerie (đồng) (Germany)	4 hộp	Bao bì nguyên vẹn
216	Bộ trang điểm Douglas phần nhiều màu 46,87g (China)	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn
217	Bộ mỹ phẩm (nước hoa + mỹ phẩm) S.Oliver (75 + 30 + 75) ml (EU)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
218	Bộ mỹ phẩm Christina Aguilera nước tẩy trang, kem dưỡng (150 + 30) ml (France)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
219	Bộ mỹ phẩm Elizabeth dầu gội - sữa tắm- xà bông cục ((500 +250) ml + 125 g) (America)	10 bộ	Bao bì nguyên vẹn
220	Bộ mỹ phẩm Elizabeth: nước hoa + kem dưỡng da (30 ml+ 90 g) (America)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
221	Bộ mỹ phẩm MichalSky nước tẩy trang, kem dưỡng (150 + 50) ml (EU)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
222	Bộ mỹ phẩm Urban Life Woman nước tẩy trang, kem dưỡng (150 + 30)ml (Germany)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
223	Bộ nhuộm tóc Palette 115 ml (Germany)	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
224	Bộ nước hoa Lacoste (75 + 100 + 50) ml (France)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
225	Bộ nước hoa + tẩy trang La rive (150 ml + 100 ml) (Poland)	3 bộ	Bao bì nguyên vẹn
226	Bộ nước hoa + tẩy trang La rive (150 ml + 90 ml) (Poland)	1 bộ	Bao bì nguyên vẹn
227	Bộ tẩy trang Schwarzkopf 3 món (Germany)	15 bộ	Bao bì nguyên vẹn
228	Bột bắp Maltocal 400g	20 hũ	Bao bì nguyên vẹn
229	Bột ca cao Alnatura 400 g (Germany)	20 gói	Bao bì nguyên vẹn
230	Bột cam Bebivita 400 g (Germany)	3 hũ	Bao bì nguyên vẹn
231	Bột dinh dưỡng Maltocal 19 Melax 1000 g Alnatura	18 hộp	Bao bì nguyên vẹn
232	Bột gạo vị Alnatura 290 g (Germany)	15 gói	Bao bì nguyên vẹn



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
167	Muỗng, không hiệu	50 cái	Mới
168	Nĩa, không hiệu	50 cái	Mới
169	Nồi 3 món WMF Ø16 -24 (Germany)	5 bộ	Mới
170	Nồi áp suất 1,6 Lit WMF (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
171	Nồi áp suất 4,5 Lit WMF (Germany)	8 cái	Mới, chưa qua sử dụng
172	Nồi áp suất Fisher 4,5 Lit (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
173	Nồi áp suất Tefal 6 Lit (France)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
174	Nồi áp suất WMF 4,5 lít (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
175	Nồi inox không hiệu, bộ 4 cái	4 bộ	Mới
176	Nồi inox WMF Ø28 x cao 25 cm (Germany)	7 cái	Mới
177	Nồi inox Silit bộ 4 món Ø (16-24) (Germany)	13 bộ	Mới
178	Nồi inox Silit bộ 5 món Ø (16-24) (Germany)	22 bộ	Mới
179	Nồi inox WMF 6 món (Germany)	2 bộ	Mới
180	Ôp lưng điện thoại	27 cái	Mới
181	Thau inox (Ø 20x20) cm, không hiệu	2 cái	-
182	Thau inox Ernesto 4,4 Lit	5 cái	Mới
183	Tranh hình 3 cổ gái (80 x 80) cm	1 cái	-
184	Vòi nóng lạnh OBI (Germany)	4 bộ	Mới
185	Vòi sen Grohe Euphoria System 180 (Germany)	2 bộ	Mới
186	Xe đạp Galano 550	1 cái	Mới
187	Xe đạp Peugeot 650	1 cái	Đã qua sử dụng
188	Xe Solex - Z 3800 (2 bánh)	1 cái	Đã qua sử dụng
189	Bộ đồ thờ bằng đồng 9 món	1 bộ	Cũ, đã qua sử dụng
190	Đồ dùng cá nhân, quần áo, giày, dép cũ,...	381 kg	Đã qua sử dụng
191	Đồng hồ bằng gỗ Flaller (20 x 25 x 60) cm	5 cái	Cũ
192	Đồng hồ để bàn Lauffer	3 cái	Cũ
193	Đồng hồ gỗ đứng (2m x 0,6m x 0,3m) (không hiệu)	3 cái	-
194	Tai nghe Ear Force	17 cái	Bao bì không nguyên vẹn
195	Tủ gỗ 1m x 0,6m x 0,45m	1 cái	Đã qua sử dụng
Hoá – mỹ phẩm, thực phẩm			
196	Bàn chải đánh răng 12 cái/hộp	7 hộp	Bao bì nguyên vẹn
197	Bánh Danish Butter cookies 500 g (Đan Mạch)	6 hộp	Bao bì nguyên vẹn
198	Bánh Ener Blo 150 g (Germany)	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn
199	Bánh kẹo các loại	10 kg	Bao bì nguyên vẹn
200	Bánh quy Denmark 500 g	12 hộp	Bao bì nguyên vẹn
201	Bánh Samat 24 viên 480 g	5 hộp	Bao bì nguyên vẹn



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
132	Bộ dao bào Joseph 3 cái (Germany)	10 bộ	Mới
133	Bộ dao BSF (7 món) 18 -20 cm (Germany)	2 bộ	Mới
134	Bộ dao muỗng nĩa Ebel collection 70 món	1 bộ	Mới
135	Bộ dao muỗng nĩa WMF 60 món (Germany)	1 bộ	Mới
136	Bộ dao Russell 6 món (Germany)	6 bộ	Mới
137	Bộ dao Twin 8 món	1 bộ	Mới
138	Bộ đồ chơi game điện thoại Nintendo Switch (Germany)	56 cái	Mới
139	Bộ đồ nghề 108 món Werkzeugsatz (Germany)	7 bộ	Mới
140	Bộ đồ nghề Manesman 108 món (Germany)	3 bộ	Mới
141	Bộ nồi inox Bonafit 7 món Ø 24 -28	2 bộ	Mới
142	Bộ nồi inox Conplon 4 món	1 bộ	Mới
143	Bộ nồi inox Karcher 4 món Ø 16 -24 (Germany)	2 bộ	Mới
144	Bộ nồi inox Palermo Ø 16 -24, 5 cái	2 bộ	Mới
145	Bộ nồi inox Silit Ø(16 -24) bộ 9 cái (Germany)	8 bộ	Mới
146	Bộ nồi inox Twin Classic 5 món Ø16-24 (Germany)	1 bộ	Mới
147	Bộ nồi inox WMF 5 món Ø16-24 (Germany)	3 bộ	Mới
148	Bộ nồi inox WMF Ø(16 -24) bộ 4 cái (Germany)	31 bộ	Mới
149	Bộ nồi inox WMF Ø(16 -24) bộ 5 cái (Germany)	19 bộ	Mới
150	Bộ thau inox Groftan Ø 20 - 24, 2 cái/bộ	2 bộ	Mới
151	Bộ vòi sen inox Dusch system	3 bộ	Mới
152	Bộ vòi sen inox Grohe (Portugal)	7 bộ	Mới
153	Bồn rửa chén inox Germany (20×40×120) cm	3 cái	Mới
154	Cân điện tử lượng mini Silver Crest pln 1,5 V x 2	5 cái	Mới
155	Cây lau nhà Vileda	1 cái	Mới
156	Chảo 2 cái Ø16-24 không hiệu	2 cái	Mới
157	Chảo inox Silit Ø28 8 cái/CTN (Germany)	5 CTN + 2 cái	Mới
158	Chảo inox Tefal Ø28 (Germany)	2 cái	Mới
159	Chảo inox WMF Ø24 (Germany)	25 cái	Mới
160	Chảo inox WMF Ø26 (Germany)	13 cái	Mới
161	Chảo inox WMF Ø28 4 cái/CTN (Germany)	2 CTN + 1 cái	Mới
162	Chậu rửa inox Ø50 (không hiệu)	1 cái	Mới
163	Dao inox Berndes 13,5 cm	5 cây	Mới
164	Dao inox Kuchenprofil (16-20) cm (Germany)	10 cây	Mới
165	Đồ chơi lắp ráp Lego tháo rời	15 kg	Mới
166	Khăn ướt Aptamil 800 g	8 hộp	Bao bì nguyên vẹn



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
100	Máy xay sinh tố Baby moon 900 W, (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
101	Máy xay sinh tố Bosch 500 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
102	Máy xay sinh tố WMF 760 W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
103	Massage chân Beurer FB50 390 W	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
104	Máy xay WMF 300 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
105	Máy xông hiệu Lux 14 W	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
106	Máy MP3 Trekstor (dùng pin) (China)	30 cái	Mới, chưa qua sử dụng
107	Nồi cơm điện Reishunger 500 W 1,2 Lít (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
108	Nồi cơm điện Russell 1,8 Lít, 900 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
109	Nồi hấp Clatronic điện 250 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
110	Nồi hấp rau củ Russell Hobbs 800W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
111	Nồi lẩu điện Clatronic 1500 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
112	Quạt AEG 100 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
113	Quạt để bàn, Easy home 2200 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
114	Quạt đứng Honeywell 40 W (China)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
115	Robot hút bụi Medion 20W 14,4 V - 2500 mA (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
116	Tủ làm mát Caso Design Sound & Cool 790, 1200 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
117	Tủ lạnh 2 cửa Side by Side 334L, 1200 W, SBSIB502.1Nfa (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
118	Máy hát Revox xài bằng cũ	1 cái	Đã qua sử dụng
Dụng cụ, đồ dùng			
119	Bình đựng nước nhựa Brita 2,4 Lít; 4 cái/CTN	18 CTN+ 17 cái	Mới, chưa qua sử dụng
120	Bình đựng nước nhựa Brita 600 ml	12 chai	Mới, chưa qua sử dụng
121	Bình lọc nước nhựa Brita 120 Lít/h	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
122	Bình sữa Nuk 150 ml	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
123	Bình sữa Nuk 300 ml	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
124	Bình thủy 1 lít Campo	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
125	Bình thủy Alf 1 Lít	8 cái	Mới, chưa qua sử dụng
126	Bình thủy tinh Emsa 750 ml	10 cái	Mới, chưa qua sử dụng
127	Bàn dùng đồ ủi 114x34, size S	2 cái	Mới, nguyên vẹn
128	Bộ chảo 2 cái Ballarini Ø16 -28	1 bộ	Mới, chưa qua sử dụng
129	Bộ chảo WMF Ø24-28 (Germany)	2 bộ	Mới, chưa qua sử dụng
130	Bộ cờ QWG	5 bộ	Mới
131	Bộ dao 10 món Sabastler (Germany)	1 bộ	Mới



Vinacontrol

SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÉM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
68	Máy hút bụi cầm tay Bosch, pin sạc (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
69	Máy hút bụi Bruder GS 1500 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
70	Máy hút bụi Phillip, 650 W	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
71	Máy hút bụi Siemen, 850 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
72	Máy hút khói KM 185 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
73	Máy hút khói Robert Bosch 263 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
74	Máy khuếch tán tinh dầu Anypro 14 W (China)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
75	Máy làm mát không khí Easy home 2200 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
76	Máy làm mát không khí One Concept 65 W, 6 kg, 5 Lit (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
77	Máy làm mỹ sợi Philip 200 W (China)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
78	Máy massage mặt Beurer (dùng pin) (Germany)	10 cái	Mới, chưa qua sử dụng
79	Máy đun nước Klarstein 1400 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
80	Máy nướng bánh mì hiệu Bosch 900 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
81	Máy nướng Silver Crest 920 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
82	Máy pha cà phê Delonghi 1450 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
83	Máy pha cà phê WMF 760 W (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
84	Máy phun sương Medisana 30 W, Model MH-502 (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
85	Máy rửa chén Bosch, 0,92 kWh (Germany)	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
86	Máy rửa chén Miele 262 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
87	Máy rửa chén Siemens 0,93 kWh (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
88	Máy rửa mặt cầm tay Gesichtsreinigungsbürste (dùng pin 5 V) (Germany)	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
89	Máy sấy tóc Silver Crest 2200 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
90	Máy sấy tóc AEG 2200 W (Germany)	9 cái	Mới, chưa qua sử dụng
91	Máy sấy tóc Easy home 2200 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
92	Máy sấy tóc Silver Crest 2200 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
93	Máy tạo ẩm Silk'n 320 W	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
94	Máy ủ yaourt Severin 13 W (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
95	Máy xay đa năng Braun 1000W, type 4200 (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
96	Máy xay đa năng Braun 700 W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
97	Máy xay đa năng Braun 750 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
98	Máy xay sinh tố AICOK 300 W (Germany)	8 cái	Mới, chưa qua sử dụng
99	Máy xay sinh tố AICOK 600 W, model GS-332, (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng



Vinacontrol
SINCE 1957



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
34	Lò nướng bánh Silver Crest 1200W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
35	Lò nướng Bomann 1400 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
36	Lò nướng Mía 1400 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
37	Lò nướng Miele 900 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
38	Lò nướng WMF 2300 W (Germany)	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
39	Lò nướng WMF 2200 W (Germany)	12 cái	Mới, chưa qua sử dụng
40	Lò nướng Gourmetmaxx 1800 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
41	Lò nướng Klarstein 1400 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
42	Lò nướng Siemens 3600 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
43	Lò nướng Tefal 1400 W (France)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
44	Lò nướng Tefal OF2658 - 24 Lit, 2000 W (France)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
45	Lò vi sóng LG, 1000 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
46	Lò vi sóng Hanseatic 900 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
47	Lò vi sóng Bosch 800 W, 17 Lit (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
48	Lò vi sóng Hien - Bosch 1220 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
49	Lò vi sóng Klarstein 2000 W, 45 Lit (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
50	Loa vi tính hiệu TCM 265235 2,5 W ; 2 cái /bộ (Germany)	2 bộ	Mới, chưa qua sử dụng
51	Máy cưa cầm tay Matrix, 1,8 kW (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
52	Máy đánh trứng Ambiano 300 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
53	Máy đánh trứng Klarstein 1200 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
54	Máy đo huyết áp Medisana (dùng pin)(Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
55	Máy đóng gói thực phẩm CASO 110 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
56	Máy đun nước Bosch 2400 W 1,5 Lit (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
57	Máy đuổi muỗi Insektenvernichter hiệu GS 4,7W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
58	Máy ép đa năng Klarstein 400 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
59	Máy ép đa năng Philip 1100 W	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
60	Máy ép đa năng Silver Crest 600 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
61	Máy ép hộp nước uống BubbleFly 300 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
62	Máy ép trái cây AICOK 300 W (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
63	Máy ép trái cây Philip 1000 W	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
64	Máy ép WMF 85W (Germany)	15 cái	Mới, chưa qua sử dụng
65	Máy giặt Bosch serie 6 2300 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
66	Máy giặt Siemens lồng ngang IQ 300, 2300 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
67	Máy giặt Siemens lồng ngang IQ 700, 2300 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng

18/07/2018 10:00:00 AM



BẢNG CHI TIẾT HÀNG HOÁ THỰC KIỂM KÈM THEO CHỨNG THƯ SỐ 18G02HQ04211-01

STT	Tên Hàng	Số lượng thực kiểm	Tình trạng
Máy móc – thiết bị			
1	Ắc quy Volvo 12 V - 10 mAh (China)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
2	Ấm đun GS 1,7 Lit 2000 W	9 cái	Mới, chưa qua sử dụng
3	Ấm đun IDEENWELT 1,7 Lit 2000 W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
4	Ấm đun nước điện Unold 2200 W 1,5 Lit (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
5	Ấm đun nước điện WMF 2400 W 1,6 Lit (Germany)	4 cái	Mới, chưa qua sử dụng
6	Ấm đun nước điện WMF 2400 W 1,7 Lit (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
7	Ấm đun WMF 2400 W 1,7 Lit (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
8	Ấm giữ nhiệt ALFI 1 Lit (Germany)	7 cái	Mới, chưa qua sử dụng
9	Bình đun nước EFBE GW 950 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
10	Bàn ủi mini Sichler 408 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
11	Bàn ủi Phillip 2000 W (China)	14 cái	Mới, chưa qua sử dụng
12	Bàn ủi Rowenta 2500 W Germany	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
13	Bếp từ Caso 2100 W (Germany)	6 cái	Mới, chưa qua sử dụng
14	Bếp từ đơn Karcher 2000 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
15	Bếp từ đôi Comfee doppel induktionskochplatte 2000W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
16	Bếp từ đôi Rommels Bacher 3400 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
17	Bếp từ 4 bếp Schott Cran 6,5 kW (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
18	Bếp từ AEG 4 bếp 7,7 kW (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
19	Bếp từ AEG 4 bếp 7,4 kW (Germany)	9 cái	Mới, chưa qua sử dụng
20	Bếp từ Âm Bosch PXX645FC1E 4 bếp 7400 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
21	Bếp từ Ambiano 2000 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
22	Bếp từ Caso 3500 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
23	Bếp từ đôi Caso (HIC-3500), 3500 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
24	Bếp từ đôi Induction Cooktop 1800 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
25	Bếp từ đôi Karcher 2200W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
26	Bếp từ đôi Medion 3500 W (Germany)	5 cái	Mới, chưa qua sử dụng
27	Bếp từ đôi Rommels Bascher 3400 W (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
28	Bếp từ đôi Steba 1800W (Germany)	10 cái	Mới, chưa qua sử dụng
29	Đèn Led LE 8 W (China)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
30	Lò hấp điện WMF, 900 W (Germany)	3 cái	Mới, chưa qua sử dụng
31	Lò nướng Klarstein 1400W, 9 Lit (Germany)	2 cái	Mới, chưa qua sử dụng
32	Lò nướng Klarstein 2000 W (Germany)	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng
33	Lò nướng Art-Land 1350 W	1 cái	Mới, chưa qua sử dụng

WORLD BANK

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

Washington, D.C. 20547

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

DATE: 10/15/78

TO: THE DIRECTOR

FROM: [Name]

SUBJECT: [Topic]

1. [Text]

2. [Text]

3. [Text]

4. [Text]

5. [Text]

6. [Text]

7. [Text]

8. [Text]

9. [Text]

10. [Text]

11. [Text]

12. [Text]

13. [Text]

14. [Text]

15. [Text]

16. [Text]

17. [Text]

18. [Text]